





AGBU.

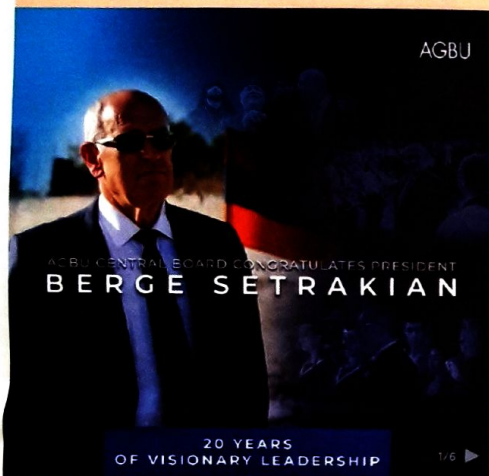
Բարեգործականի



Հ.Բ.Ը.Մ-ի ԵՐԿՇԱԲԱԹՈՒԹԵՐԹ ԴՄՍԵԴՄԻՇՆԻՔ ԻՆ ԱՅԿՈՒՄԻՆԻՍՏԻ ԲԵՐԴՋ ՍԵՏՐԱԿՅԱՆԻ ԲԼԱԳՈՒՏՎՈՐԻՏԵԼԵՆ ՏՅՈՒՅ “ՊԱՐԵԿՈՐԴՅԱԳԱՆ” ՓԵՏՐՈՒՄՐ - 2 2022 թ. ՓԼՈՎԴԻՒՆ ԹԻՒ 4 (284) ԲՐՈՅ 4 ՏԱՐԻ ԺԷ (XVIII) ԳՈԴԻՆԱ ՓԼՈՎԴԻՎ ՓԵՎՐՅԱՐԻ - 2 2022 Ը.

**22 ФЕВРУАРИ 2022 г. е важна годишнина за AGBU и нейният уважаван лидер БЕРДЖ СЕТРАКЯН, който пое председателството на най-голямата арменска организация с нестопанска цел в света ПРЕДИ 20 години**

Размишлявайки върху последните две десетилетия, в допълнение към 25-те години, в които той служи преди това като член на нашия Централен съвет, можем недвусмислено да заявим, че г-н Сетракян е затвърдил ролята си в историята на AGBU като мощен център на вдъхновение и действия – един предприемчив арменец чиято отдадена служба на нашата организация може да се оприличи по-скоро на призвание, отколкото на избор.



AGBU

AGBU CENTRAL BOARD CONGRATULATES PRESIDENT BERGE SETRAKIAN

20 YEARS OF VISIONARY LEADERSHIP

Мнозина, които имат привилегията да познаят и работят с него в трудния процес на управление на вековна многонационална институция, са забелязали, че въпреки международния му успех и достойните професионални постижения – неговата житейска цел е възпята в мисията на AGBU.

Яростен привърженик в мотото на нашите основатели, че „в единството е силата“, г-н Сетракян винаги търси начини да помогне на арменската нация чрез споделени визии и цели, свързвайки различни поколения и светогледи. За тази цел той предприема смели стъпки за задълбочаване на нашето присъствие и влияние в Армения и Арцах, като винаги вярва, че съдбата на диаспората и родината са преплетени. Той също така е решителен в подкрепата и популяризирането на Арменията като основата на арменската нация. Като такъв той е оглавил много инициативи за запазване и насърчаване на значението на Църквата в хода на арменските дела, исторически и духовно.

Роден лидер, г-н Сетракян с ентузиазъм подкрепя личното и професионалното развитие на нашите младежи. Като един от най-младите членове в историята на AGBU, избран в нашия борд на директорите, той помогна да се гарантира, че арменският

➔ 2

„ФАЛШИФИКАЦИИ“:

**АРМЕНСКОТО ИЗКУСТВО, КОЕТО АЗЕРБАЙДЖАН МОЖЕ ДА „ИЗТРИЕ“ ОТ ЦЪРКВИТЕ**

Баку обявя, че ще предприема стъпки за премахване на това, което нарича „фиктивни следи“ от арменско наследство от църквите, които сега са под контрола на Азербайджан в и около региона Нагорни Карабах (Арцах на арм.език). Архивни изображения показват как изглеждат някои от тези надписи и произведения на изкуството.

**ХУМАНИТАРНА ПРОГРАМА НА UGAV (AGBU) ФРАНЦИЯ В ПОЛЗА НА АРМЕНИЯ И АРЦАХ**

През август 2011 г. AGBU Франция - Jeunes Paris създаде хуманитарната и социална програма Armenia, Terre de Vie, насочена към младежите на Армения и Арцах. Тази програма, създадена от младежи доброволци има няколко цели: да открие Армения и арменската култура, да участва активно във възстановяването на Армения, да насърчи местната младеж и да предостави конкретна помощ на нуждаещото се население.

Всяко лято 30 доброволци отиват в едно село в Армения за 4 седмици. Те живеят там, където се провежда програмата и създават незабравими връзки с местните жители.

Основни цифри от 2011 г.: Мобилизирани са 152 доброволци, достигнати са нуждите на 2000 деца, 5 града и села, реновирани са две училища (основно

➔ 2

Манастирът „Дадиванк“, в район Калбаджар е едно от множеството християнски обекти, които отново завзе Азербайджан по време на войната през 2020 г. от етническите арменски сили в Нагорни Карабах. В момента „Дадиванк“ е под контрола на руски миротворци на територията на Азербайджан.

На 3 февруари т.г. Министерството на културата на Азербайджан предизвика недоволство, когато обявя създаването на Комитет, който ще предприеме стъпки за „премахване на фиктивните следи, оставени от арменците върху албанските религиозни храмове“ в превзетите райони.



Детайл от манастира Дадиванк с арменска писменост и резбовани фигури.

В Твитър Американската комисия за международна религиозна свобода заяви, че е „дълбоко загрижена от плановете на Азербайджан да премахне арменските апостолски надписи от църквите. Настояваме правителството да запази и защити места за поклонение и други религиозни и културни обекти“.

**24 АПРИЛ  
106 ГОДИНИ  
ОТ ГЕНОЦИДА  
НАД  
АРМЕНСКИЯ  
НАРОД**

**ПРИЗОВАВАМЕ  
СВЕТЪТ  
ДА ПРИЗНАЕ  
НЕЗАВИСИМОСТА  
НА АРЦАХ**

На 2 септември 1991 г., след референдум, Арцах обявя своята воля пред света за НЕЗАВИСИМОСТ.

**ПОЗДРАВЛЕНИЕ КЪМ БЕРДЖ СЕТРАКЯН, ПРЕЗИДЕНТ НА AGBU**



Уважаеми г-н Сетракян, Поздравления за Вашата 20-та годишнина като Президент на AGBU, за Вашата енергичност и вдъхновяващ поглед в такива бурни времена за нашата нация и света като цяло!

За мен е чест да Ви познавам лично и да израствам отблизо в нашата страхотна организация под Вашето ръководство и опит.

Големият избор в живота е този, който правим и споделяме с хора, които имат значение за нас, а Вие определено сте този човек за нас, за една цяла, огромна група хора, която поддържа нашите общности, идентичност, култура, и поглед в бъдещето, живи, благодарение на хора като Вас!

Благодарим Ви за подкрепата, за намирането на доброто във всичко, за добрата дума към всеки един от нас, които се борим за правото да бъдем арменци! Благодарим Ви за голямото сърце, за Вашата щедрост и признателност, които никога не сте отказали на никого от нас! Вярваме, защото Вие проправяте пътя и го правите толкова лесен, за да можем да го последваме!

Ще продължим да работим с вдъхновение, надежда и всеотдайност, за да запазим името на AGBU гордо и като стълб за нашите общности по целия свят!

Останете здрав и занаяпред и нека семейството Ви бъде до Вас, за да озарява всеки ден!

С много обич и искрено Ваша,

Хрипсиме НУРИКЯН  
Председател на AGBU Пловдив

**AGBU - AVC**  
*Стартира интерактивна мултимедийна виртуална изложба: „От Кумайри до Гюмри“*

Арменският виртуален колеж на AGBU (AVC) и програмата



Д-р Ервант Зорян

на институт „Смитсониян“ (Smithsonian Institution) - „Моята Армения“, в сътрудничество с Градския изследователски център на Гюмри, представиха първата интерактивна мултимедийна виртуална изложба „От Кумайри до Гюмри“. Публичното представяне се състова онлайн в края на миналата година.

Този уникален проект стана възможен благодарение на подкрепата на USAID (Американска агенция за международно развитие) и Общонарменски благотворителен съюз „Парекордзаган“ (AGBU).

Виртуалната изложба, представена като електронна книга (e-Guide), представя най-известните исторически и културни забележителности на Гюмри. Тя също така въвежда интерактивни 3D карти и карти за виртуална реалност, с динамичен анализ и възможности за търсене на близки ресурси, богато визуално съдържание и опции за многоезично аудио за хора, които виртуално изследват Гюмри или допълват личното си посещение. Електронното ръководство може да бъде достъпно на адрес <https://avc-agbu.org/kumayri>.

Азербайджанските власти многократно твърдят, че древните паметници в района на Нагорни Карабах са от кавказки албански, а не от арменски произход, и че произведенията на изкуството, като хаичарите (каменни кръстовете), са „фалшификати“.

На снимка, направена през 2018 г. на църквата „Света Богородица“ в превзетия район Хадрут.

➔ 5